

“Halo ho Seguru”

terik Inan ida ho oan nain tolu, Rachael Maynard

“Hau-nia oan-feto, Megan, bobar metin tiha iha korrente persiana nian iha ninia kuartu laran bainhira nia iha idade tinan rua ho balun. Nia baixa loron haat iha ospital ho aparelu ida ba apoiu vida nian molok ami hatene katak nia sei rekupera. Buat ida simples tebes hanesan fiu ka korrente persiana nian ida ne'ebé husik livre deit bele fó perigu réal ida ba labarik ki'ik sira, maibé ho konxiénsia no mós hodi hola asaun simples balun, bele elimina kualkér perigu/risiku.

Sertifika katak ita-boot sempre Halo ho Seguru.”



Lei mak ne'e

Iha inisiu tinan 2014 padraun sira kona-ba fabrikasaun, fornimentu no instalasaun profesionál ba persiana janela interna nian ne'e muda singifikativamente ona. Agora daudaun konsidera ilegál atu fornese ka halo instalasaun profesionál ba persiana janela interna nian ne'ebé laiha konformidade ho rekeztus seguransa ba labarik nian hosi

BS EN 13120:2009+A1:2014

Persiana ne'ebé mak 'seguru tuir dezeńu' ne'e konsidera katak kompletamente kompatível ho padraun foun ida-ne'e.

Labele saran ba xanse – Husu espesialista nia konsellu

Membru kredensiada BBSA nian ida ka revendedór Halo sai seguru bele fó konsellu espesializada ba ita-boot. Sira bele hatudu ba ita-boot karakteristikas seguransa kona-ba persiana foun no bele ajuda ita-boot hodi halo ita-nia persiana ezistente ne'e sai seguru liután. Vizita deit ba www.makeitsafe.org.uk hodi hetan espesialista kredensiada ida ne'ebé besik liu ba ita-nia hela-fatin. Se karik ita-boot mak monta rasik ita-nia persiana ka monta rasik ita-nia dispozitivu seguransa nian, entaun certifika katak ita-boot halo-tuir instrusaun hotu-hotu ne'ebé mak forneseidór fó ona ba ita-boot.

Kualkér instaladór profesionál ba persiana interna nian ne'e tenke monta dispozitivus seguransa nian – tuir lei haruka

Rekizitus obrigratóriu:

Padraun foun ne'e hakarak atu proteje bebé no labarik ki'ik sira liuhosi:

- ✓ Instalasaun ba persiana ne'ebé seguru ba labarik iha UMA HOTU-HOTU tantu labarik sira prezente ka lae
- ✓ Limitasaun sira ba iha fiu no korrente nia naruk
- ✓ Dispozitivus seguransa nian hodi evita kualkér fiu ka korrente sira-ne'e atu kria lasu ida ne'ebé perigozu
- ✓ Instalasaun dispozitivus seguransa nian ba iha fiu no korrente sira iha pontu fabrikasaun nian
- ✓ Teste ba komponentes hotu-hotu hosi persiana interna nian ne'ebé kriticalu ba seguransa
- ✓ Avizu sira ba seguransa nian no mós instrusaun sira ba produu nian



Asosiasaun Británika ba Persiana no Veneziana

BBSA ne'e mak únika asosiasaun komersiál Reinu Unidu nian mak reprezenta kompañia sira ne'ebé halo frabrikasaun, fornimentu no instalasaun ba persiana interiór no esteriór, tenda/barraka, grades no veneziana seguransa nian. BBSA lanxa ona kampaña Halo sai segurunian iha tinan 2009 no halo ona kampaña ba persiana ne'ebé seguru liu nune'e aprova padraun obrigratóriu ba persiana janela interna nian. Atu haree barak liután kona-ba BBSA nia kampaña Halo sai segurunian ne'e bele vizita:

www.makeitsafe.org.uk

Informasaun iha broxura ida-ne'e no kampaña Halo sai segurunian ne'e hetan apoiu hosi:

Sosiedade Reál ba Prevensaun Asidentes

RoSPA nia misaun mak atu salva vida no redús ferimentus iha área hotu-hotu hosi moris nian no alkansa ona mudansas signifkativu liuhosi ninia serbisu kampaña nian durante tinan 90 resin nia laran dezde ninia kriasau.

www.rospa.com

Fidusiáriu ba Prevensaun Asidentes Labarik

Reinu Unidu nia instituisaun karidade prinsipál ida ne'ebé serbisu hodi redús número labarik no joven sira ne'ebé lakon vida, defisiente ka hetan kanek todan iha asidentes.

www.capt.org.uk



Ita-nia membru BBSA ka revendedór kredensiadu ba Halo sai segurunian mak:



Asosiasaun Britániku ba Persiana no Veneziana

PO Box 232, Stowmarket,
Suffolk, IP14 9AR

E: info@bbsa.org.uk

W: www.bbsa.org.uk

Folletu ida-ne'e destinadu deit atu fó orientasaun jerál no preliminar no mós ba deit fins informativus. Nia lá'os, no laiha intensaun atu, fó konsellu profesionál ka téknika nian. Leitór sempre tenke husu orientasaun espesífiku hosi profesionál ida. BBSA sei la simu kualkér responsabilidade kontratuál ka estrakontratuál nian, no la responsabiliza ba kualkér perda (la haree ba nia kauza), no tantu mosu mai diretamente ka indiretamente, nu'udár rezultadu ida hosi kualkér asaun ne'ebé foti ona bazeia ba informasaun ne'ebé kontein iha folletu ida-ne'e.

06-14 © BBSA, 2014



make it safe



Saida mak atu buka iha kurtina persiana foun no oinsá mak atu alo persiana ezistente ne'e sai seguru liután – folletu ida-ne'e sei fó-hatene ba ita-boot oinsá

Haree vídeo ba seguransa persiana nian iha:
www.makeitsafe.org.uk

Saida mak atu buka iha persiana foun

Persiana ne'e mai ho kór no modelu oioin maibé bainhira sosa persiana foun ba ita-nia uma, ita-boot tenke konsidera maneira oinsá mak sira-ne'e funksionadu.

Seguru tuir dezeńu >

Persiana ida ne'ebé seguru tuir dezeńu ne'e mak ida ne'ebé lahó talin ka iha talin ne'ebé subar ka aperta halo metin tiha.

Normalmente persiana hirak-ne'e dudu ka dada ba iha pozisaun.

Persiana motorizada mós halakon tiha neseseidade ba talin atu funsiona. Persianas ne'ebé halo ho ai no persiana esterna nian mak estilus seluk lahó fiu nian hodi enfeita janela.



Persiana vertikál ne'ebé operadu ho ai-batuta - dudu no dada ba iha pozisaun ho ai-batuta ne'ebé bainhira dulas sei inklina (loke taka) persianas ne'e



Persiana roldana ne'ebé operadu ho mola - estilu balun funsiona ho dezaseladór ida hodi nune'e persiana ne'e bele naklulun ho velosidade lapara, no mamar



Persiana naklulun tensionadu - fiu hotu-hotu monta ho estika no persiana ne'e sei dudu ka dada deit ba nia pozisaun

Iha persiana ida-ne'e ninia ripas ne'e sei inklínadu no persiana ne'e sei hasa'e ka hatun ho ai-batuta iha persiana nia sorin kuana



Sistemas seguransa integradu >

Sistemas seguransa integradu nian mak hirak ne'ebé inkorporadu ba produktu no nune'e la presiza instalasaun ka operasaun adisionál hodi uza.

Janela balun nia tamañu ka modelu karik la presta ba persiana ne'ebé lahó fiu ka ita-boot karik bele spesífikamente presiza atu koordena ho ita-nia persiana ezistente. Se kazu nune'e duni, entaun hili estilu persiana ida ne'ebé ho dispozitivu seguransa integradu, hanesan konektór ba hakotu korrente nian ida ne'ebé korrente ne'e dezeńa atu haketak-an bainhira nia hetan kualkér presaun. Borlas intermédius iha fiu nia okos ne'e funsiona iha maneira ne'ebé hanesan deit.

Nota: Tuir lei haruka, iha limitasaun ba fiu no korrente nia naruk ba sistemas seguransa integradu nian.



Konektór hodi hakotu korrente nian ne'e sei namkore bainhira iha todan ne'ebé liuresik, maibé depoizde halo tiha inspesaun bele habit hamutuk fali

Dispozitivu fuga nian ida ba persiana Romana nia fiu. Persiana ne'e sei sa'e no tun normalmente maibé ninia talin sei haketak-an bainhira iha todan ne'ebé liuresik



Sistemas seguransa ne'ebé separadu >

Sistemas seguransa separadu mak hirak ne'ebé presiza instalasaun no/ka operasaun adisionál hodi uza.

Se karik opsaun sira ba lahó fiu nian ka hirak ne'ebé ho dispozitivus seguransa integradu nian ne'e mak la konveniente ba ita-nia situaun spesífiku, entaun únika alternativa mak atu uza persiana ida ne'ebé ho dispozitivu seguransa separadu hanesan sistema tensionamentu ida ka dispozitivu akumulasaun nian ida ne'ebé hanesan grampu ida. Sertifika katak dispozitivu ne'e monta ho seguru no sempre uza.

Nota: Tuir lei haruka, iha limitasaun ba fiu no korrente nia naruk ba sistemas seguransa ne'ebé separadu.



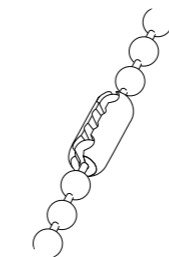
Tensionadór fiu no korrente ba persiana vertikál hodi estika fiu no korrente halo metin

Tensionadór korrente nian ne'e atu hodi estika korrente ka fiu ida halo metin



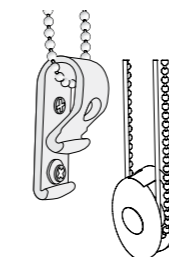
Halo ita-nia persiana ezistente sai seguru liután

Se karik ita-boot iha persiana ida ba janela nian ne'ebé funsiona ho fiu ka korrente ne'ebé bele forma lasu ida, entaun ita-boot tenke hadook tiha hosi bebé no labarik ki'ik sira. Iha dispozitivus seguransa nian oioin ne'ebé disponivel ba kada tipu hosi persiana nian.



Konektór hakotu korrente

Buat hirak-ne'e sei namkotu bainhira aplika presaun ne'ebé liuresik ba korrente funsionamentu nian maibé, depoizde inspesaun, bele hatutan fila fali. Korrente nia medida ne'e oioin deit, ne'e-duni ita-boot tenke uza konektór hakotu korrente nian ne'ebé dezeńa atu uza hamutuk ho ita-nia korrente spesífiku.



Reguladór & tensionadór fiu/ korrente nian

Dispozitivus hirak-ne'e tenke monta ho seguru ba superfísie adjasente ida no iha distánsia másimu hosi persiana nia tutun aas liu hodi nune'e dispozitivu ne'e sei estika metin nafatin fiu no/ ka korrente sira.



Grampu

Ida-ne'e tenke monta ho seguru ba superfísie adjasente ida ne'ebé dook hosi labarik sira no pelumenus metru 1.5 hosi rai leten. Fiu ne'e tenke protejidu hanesan hatudu ona depoizde kada operasaun ba persiana nian.

Labarik ki'ik sira bele sufokadu (bobar halo mate) hosi lasu sira iha fiu ne'ebé dada, korrente, fita no fiu internu ne'ebé traballa produdu ne'e. Atu evita estrangulamentu iha kakorok no babobar, hadook fiu sira-ne'e hosi labarik ki'ik sira. Fiu sira-ne'e bele bobar ba labarik ida nia kakorok.

Muda kama, bersu, kadeira labarik nian no karriñu sira dook hosi janela ne'ebé taka netik fiu no korrente sira.



Verifika katak fiu no korrente hotu-hotu sempre seguru no dook hosi bebé no labarik ki'ik sira. Labele kesi fiu ka korrente sira hamutuk. Verifika katak fiu ka korrente sira-ne'e la bobar ba malu no kria lasu ida.

Muda sees mobiliáriu sira hosi janela ne'ebé taka netik fiu no korrente sira tanba labarik sira gosta tebes atu sa'e.



Tuir lei haruka

Persiana interna hotu-hotu ne'ebé fa'an tenke halo-tuir ba padraun sira 2014 nian

Tuir lei haruka

Instaladores profisionál sira tenke monta persiana ne'ebé kompatível (seguru) iha uma hotu-hotu